

## Ogłoszenie o postępowaniu

**„Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.”**

**Szanowni Państwo**

**Burmistrz Annopola** zaprasza Państwa do złożenia oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na:

**„Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.”**

**Gmina Annopol**

**ul. Rynek 1 23-235 Annopol**

**pow. Kraśnik, woj. lubelskie**

**tel. :/015/861 30 63**

**fax :/015/861 30 61**

**REGON: 830409620**

**NIP: 715-177-10-41**

### **2. Podstawa prawna:**

Zgodnie z art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017r. poz. 1579 ze zm.), przepisy w/w ustawy nie mają zastosowania.

### **3. Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu na działce nr ewid. 996/14, zawierającej następujące elementy: siłownię plenerową, strefę relaksu, sprawnościowy plac zabaw, ogrodzenie terenu, nasadzenia zieleni.

#### **Zakres robót obejmuje:**

##### **1) budowę placu zabaw:**

Zestawienie elementów placu zabaw:

- Mały zestaw sprawnościowy „Domek” – 1 szt.,
- Huśtawka potrójna – szt. 1,
- Duży zestaw zabawowy „Samolot” – 1 szt.,
- Bujak sprężynowiec – szt. 2,
- ogrodzenie o wysokości 1,23m – 1kpl.,
- furtka o szerokości w świetle przejścia min. 1m – 1 szt.,
- tablica informacyjna – 1 szt.,

##### **2) siłownię plenerowa ze strefą relaksu:**

Zestawienie elementów :

- wioślarz + słup + wahadło – 1 szt.,
- rower + słup + prasa – 1 szt.,
- biegacz + słup + orbitrek – 1 szt.,

Projekt dofinansowany przez Ministra Sportu i Turystyki w ramach Programu rozwoju małej architektury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielkopokoleniowym  
- Otwarte Strefy Aktywności (OSA) 2018.

- prostownik pleców + słup + koło TAI-CHI – 1 szt.,
- poręcz + słup + twister – 1 szt.,
- wyciąg + słup + wyciskanie – 1 szt.
- stół betonowy plenerowy do gry w piłkarzyki – 1 szt.,
- urządzenie zabawowe kółko i krzyżyk – 1 szt.,
- ławka z oparciem – 4 szt.,
- kosz na śmieci – 2 szt.,
- tablica informacyjna z regulaminem – 1 szt.,
- stojak na rowery – 1 szt.,

**3) nawierzchnię bezpieczną** – piasek płukany, warstwa 30cm, frakcja 0,2mm-2,0mm, obrzeża betonowe 6/20cm z nakładką z poliuretanu (SBR)

**4) nawierzchnię z kostki brukowej**

Plac pod stojak na rowery z kostki brukowej betonowej grubości 6cm na podsypce piaskowej i żwirowej. Wzór oraz kolor kostki brukowej betonowej, Wykonawca uzgodni z Inwestorem. Obrzeża z obrzeży betonowych 6/20cm na podsypce cementowo-piaskowej, spoiny wypełnione zaprawą cementową.

**5) nawierzchnię trawiastą – odtworzenie trawnika i nasadzenia**

Projektuje się powierzchnię biologicznie czynną – trawnik siewem. Przed założeniem (odtworzeniem) trawnika należy odpowiednio przygotować teren (usunięcie kamieni, śmieci, korzeni itp.). Po skończeniu wszystkich prac, teren przedmiotowej działki oraz przyległe, Wykonawca ma obowiązek przywrócić do stanu pierwotnego. Nasadzenie 3 szt. Krzewów Kolkwicia chińska.

Z uwagi na położenie i brak barier architektonicznych obiekt będzie ogólnodostępny, w tym dla osób niepełnosprawnych.

Przedmiot zamówienia zostanie dofinansowany przez Ministra Sportu i Turystyki w ramach Programu rozwoju małej architektury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym-Otwarte Strefy Aktywności (OSA) 2018.

Zamawiający, dopuszcza oferowanie produktów równoważnych. W przypadku, gdy w opisie przedmiotu zamówienia technologia robót lub zastosowane produkty przy realizacji przedmiotu zamówienia zostają opisane poprzez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty dostarczane przez konkretnego wykonawcę, Zamawiający informuje, iż zapis ten jest jedynie przykładowym i stanowi wskazanie dla Wykonawcy jakie minimalne parametry jakościowe i cechy użytkowe powinny posiadać produkty użyte do realizacji przedmiotu zamówienia, aby zostały spełnione wymagania stawiane przez Zamawiającego.

Opisując przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, europejskich ocen technicznych, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

Projekt dofinansowany przez Ministra Sportu i Turystyki w ramach Programu rozwoju małej architektury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym  
- Otwarte Strefy Aktywności (OSA) 2018.

Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez Zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego roboty budowlane, spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

W takiej sytuacji Zamawiający wymaga złożenia stosownych dokumentów, uwiarygodniających rozwiązania równoważne. Wykonawca może, przy pomocy innych dokumentów wykazać, że oferowane przez niego rozwiązania równoważne spełniają wymogi wynikające ze wskazanych norm lub odpowiednich specyfikacji technicznych.

Jako równoważne uznaje się materiały i urządzenia, jeśli gwarancja na wszystkie przewidziane do wbudowania materiały bądź urządzenia dokładnie wyspecyfikowane, będzie nie krótsza niż dla urządzeń i materiałów przywołanych w projekcie.

Ponadto w zakresie parametrów technicznych projektu stosować poniższe zasady równoważności:

- a) Parametry **urządzeń zabawowych i urządzeń siłowych** określono jako parametry minimalne określone przez Zamawiającego – dopuszcza się tolerancję wymiarową urządzeń do +10% z jednoczesnym dostosowaniem strefy bezpiecznej i nawierzchni, dopuszcza się zastosowanie urządzeń o większym maksymalnym obciążeniu na urządzenie niż określono w dokumentacji,
- b) **Słupy montażowe** – określono w dokumentacji jako minimalne, dopuszcza się tolerancję wymiarową do +20%
- c) **Strefy bezpieczne** dla urządzeń podano jako minimalne. Dopuszcza się wykonanie większych stref bezpieczeństwa i nie mniejszych niż określa producent urządzenia,
- d) **Profile stalowe urządzeń** – wymiary, średnice i grubość określono jako minimalne, dopuszcza się tolerancje wymiarowe do +20%, dopuszcza się zastosowanie profili ze stali nierdzewnej,
- e) **Płyty HDPE** – grubość płyt określono jako minimalną, dopuszcza się tolerancję do +20%
- f) **Stojak na rowery** – w projekcie określono minimalne parametry, dopuszczalna tolerancja wymiarowa do +20%
- g) **Ławka** – w projekcie określono minimalne parametry, dopuszczalna tolerancja wymiarowa do +20%, dopuszczalne zastosowanie konstrukcji ławki ze stali nierdzewnej,
- h) **Kosz na śmieci** - w projekcie określono minimalne parametry, dopuszczalna tolerancja wymiarowa do +20%, dopuszczalne zastosowanie stali nierdzewnej, dopuszcza się zastosowanie grubszej blachy,
- i) **Ogrodzenie, furтка i słupki** - w projekcie określono minimalne parametry, dopuszczalna tolerancja wymiarowa do +20%, dopuszczalne zastosowanie grubszych prętów, dopuszczalna tolerancja ilości przetłoczeń do +30%, rozmiar oczka podano jako maksymalny, dopuszczalne mniejsze wymiary oczka,
- j) **Stół do gry w piłkarzyki** - w projekcie określono minimalne parametry, dopuszczalna tolerancja wymiarowa do +10%
- k) **Fundamenty pod urządzenia** – wymiary podano jako minimalne, dopuszczalne większe wymiary fundamentów.

Zakres robót zgodny z dokumentacją techniczną (zał. nr 3), specyfikacją techniczną wykonania i odbioru robót (zał. nr 2) oraz przedmiarem robót (zał. nr 1, załączony przedmiar należy traktować jako element dodatkowy, nie służący obliczeniu ceny oferty).

Projekt dofinansowany przez Ministra Sportu i Turystyki w ramach Programu rozwoju małej architektury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielkopokoleniowym  
- Otwarte Strefy Aktywności (OSA) 2018.

Oznaczenie przedmiotu zamówienia wg CPV – **45200000-9**

**Inne dokumenty niezbędne do przygotowania oferty udostępniane będą w siedzibie Zamawiającego.**

**Oględziny miejsca robót:**

- a) Zaleca się, aby Wykonawca dokonał wizji lokalnej w terenie, gdzie będą realizowane roboty będące przedmiotem umowy oraz zdobył wszelkie informacje, które mogą być konieczne do przygotowania oferty i podpisania umowy.
- b) Koszty oględzin miejsca robót ponosi Wykonawca.

**Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.**

**Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.**

**Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających.**

**4. Kryteria oceny ofert: Cena oferty - 100%**

**5. Warunki udziału w postępowaniu:**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy którzy:

- a) posiadają kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów, Zamawiający nie określa wymagań w zakresie spełniania tego warunku.
- b) znajdują się w odpowiedniej sytuacji ekonomicznej i finansowej, Zamawiający nie określa wymagań w zakresie spełniania tego warunku
- c) posiadają zdolność techniczną lub zawodową.

Warunek ten zostanie spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że w okresie nie wcześniej niż ostatnich 5 lat przed upływem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał **jedną robotę** budowlaną polegającą na wykonaniu placu zabaw, o wartości brutto nie mniejszej niż 80 tys. zł, oraz potwierdzi dowodami że roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności poda informację że roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone. W przypadku wykazania przez Wykonawców, wartości niezbędnych do oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w innych walutach niż PLN, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w BZP. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia, przyjmuje się średni kurs publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu, w którym zostanie on opublikowany.

## **6. Wymagane dokumenty:**

- Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.
- Wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym, czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne dokumenty. Przykładowy wykaz stanowi załącznik nr 4 do ogłoszenia.

## **7. Termin wykonania zamówienia: od dnia podpisania umowy do 14 grudnia 2018 roku.**

## **8. Osoby upoważnione ze strony Zamawiającego do kontaktowania się z Wykonawcami:**

**Agnieszka Kowalczyk** – Stanowisko ds. promocji gminy i pozyskiwania środków finansowych

**Wiesław Piekarz** – Stanowisko ds. inwestycji

Urząd Miejski w Annopolu, fax. (0-15) 861 30 61, w godz. 7.30 – 15.30

## **9. Zasady przygotowania oferty.**

1. Oferta oraz wszystkie wymagane załączniki wymagają podpisu osób uprawnionych do reprezentowania firmy.
2. Każdy oferent może złożyć w niniejszym postępowaniu tylko jedną ofertę.
3. Kilka podmiotów może złożyć ofertę wspólną, w tym przypadku podmioty te ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania.
4. Ofertę składa się w jednym egzemplarzu.
5. Ofertę należy złożyć w zamkniętym opakowaniu opatrzonym napisem:

**OFERTA – „Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.”**

**„Nie otwierać przed upływem 24.10.2018 r. godz. 11.30.”**

## **10. Ofertę należy przesłać w terminie do 24.10.2018 r. do godz. 11.00 na adres:**

**Urząd Miejski w Annopolu**  
**ul. Rynek 1**  
**23-235 Annopol**  
**pokój nr 2 (sekretariat)**

**11. Otwarcie ofert nastąpi 24.10.2018 r. o godz. 11.30 w:**

*Urząd Miejski w Annopolu  
ul. Rynek 1  
23-235 Annopol  
pokój nr 3 (sala konferencyjna)*

**12. Wybór najkorzystniejszej oferty:**

1. Umowa zostanie zawarta z Wykonawcą, który przedstawi najkorzystniejszą ofertę tj. **zaoferuje najniższą cenę (wartość oferty brutto)** i załączy wymagane dokumenty.
2. Wykonawca który złożył najkorzystniejszą ofertę zostanie poinformowany o terminie i miejscu podpisania umowy.

**13. Zamawiający zastrzega możliwość zamknięcia prowadzonego postępowania przetargowego bez wyłonienia Wykonawcy.**

**14. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO do zastosowania przez zamawiających w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.**

Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)(Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest *Burmistrz Annopola – Urząd Miejski w Annopolu przy ul. Rynek 1, 23-235 Annopol*
- inspektorem ochrony danych osobowych w *Urzędzie Miejskim w Annopolu* jest Pani *Daria Drapala, Tel. 15 86 13 063, email: daria.drapala@annopol.eurzad.eu*
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na „**Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.**” numer ZP.271.2.13.2018.
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania,
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych<sup>\*\*</sup> ;

- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

---

*\*Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.*

*\*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

*\*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*

## 15. Załączniki:

1. Przedmiar robót – zał. nr 1
2. STWiOR – zał. nr 2
3. Wyciąg z dokumentacji projektowej - zał. nr 3
4. Oferta cenowa – zał. nr 4
5. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - zał. nr 5
6. Wykaz robót – zał. nr 6
7. Wzór umowy – zał. nr 7

Annopol dnia 27.08.2018 r.

.....  
(podpis kierownika Zamawiającego  
lub osoby upoważnione



**OFERTA CENOWA**

Nazwa Wykonawcy: .....

Adres: .....

Fax: .....

E-mail: .....

REGON: .....

NIP: .....

Nazwa banku:.....

Nr rachunku bankowego:.....

W odpowiedzi na ogłoszenie o postępowaniu o wartości szacunkowej nie przekraczającej  
równowartości kwoty 30.000 EURO

**„Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.”**

Ja (imię i nazwisko) .....

W imieniu reprezentowanej przeze mnie firmy oświadczam, że FIRMA:

.....  
.....

1. Oferuję:

1) **utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu,**

**cenaoferty netto** .....zł,

słownie.....

**VAT (.....%)** .....zł,

słownie.....

**cenaoferty brutto** .....zł,

słownie.....

2) Akceptuję termin realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy do 15 grudnia  
2018 roku.

3) Wymagany okres gwarancji: 36 miesięcy.

- 4) Oświadczamy, że cena ofertowa uwzględnia wszystkie koszty niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia.
- 5) Oświadczam, że akceptujemy wszystkie warunki prowadzonego postępowania.
- 6) Uważam się za związanego niniejszą ofertą przez okres 30 dni.

.....  
(miejsowość)

.....  
(data)

.....  
(podpis i pieczętka imienna uprawnionego(-ych)  
przedstawiciela(-li) firmy Dostawcy)

Oświadczenie wymagane od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

---

<sup>1)</sup>rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

.....  
(pieczęć Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE**

**Ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego, w postępowaniu o udzielenie zamówienia na:**

**„Utworzenie Otwartej Strefy Aktywności w Annopolu.”**

reprezentując Wykonawcę (nazwa) .....

.....  
.....

oświadczam/my, że spełniam warunki udziału w postępowaniu określone przez zamawiającego w ogłoszeniu o postępowaniu z dnia 10.10.2018 roku, znak ZP.271.2.13.2018.

.....  
(data i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy)